

# Participa! Ve a votar!

El 14 de Marzo se elige nuevamente su Consejo Consultivo de Extranjeros: Usted decide con su voto sobre su composición y su éxito en el futuro.

Por eso: Tome Ud. parte en las elecciones del Consejo de Extranjeros el 14 de Marzo de 2021.

Los Consejos de Extranjeros son, desde hace muchos años, la representación democrática de los emigrantes que residen en Hessen. Para que lo sigan siendo, vaya Ud. a votar. Su voto contribuye a asegurar que también en los próximos años, continúe con éxito el trabajo de los Consejos de Extranjeros.

Por ello: El 14 de Marzo de 2021 es su día de voto.

Son sus intereses los que están en juego.

## **Política municipal - también para las personas sin pasaporte alemán**

El Consejo Consultivo de Extranjeros ...

- Representa los intereses de la población extranjera.
- Está integrado en las decisiones políticas del municipio.
- Hace propuestas y toma posiciones.
- Se pronuncia por la integración, sin renunciar a la propia identidad.

## **Contra las discriminaciones - por la integración**

El Consejo Consultivo de Extranjeros ...

- Pratica una política antidiscriminatoria a nivel local.
- Se pronuncia por la tolerancia y el coraje civil.
- Lucha contra el extremismo de derechas y la xenofobia.



**Ausländer-Beiratswahl**  
14. März 2021

## **Es el puente entre los emigrantes, sus asociaciones, con los políticos y la administración municipal**

El Consejo Consultivo de Extranjeros ...

- atiende a los emigrantes que necesitan ser asesorados y les ofrece su ayuda.
- reivindica más ayuda para las asociaciones de extranjeros.
- se pronuncia sobre los problemas en la escuela y de los aprendices.
- organiza fiestas y actividades políticas.

Por todo ello: Hay muchas razones para ir a votar el 14 de Marzo de 2021.

### **iVotar es fácil!**

Usted tiene derecho a voto, si es usted extranjero o extranjera (También los ciudadanos de la Comunidad Europea o personas sin nacionalidad), si es mayor de 18 años y está empadronado en su municipio, como primera residencia, desde hace por lo menos seis semanas.

Unas semanas antes del día de las elecciones, recibirá usted una tarjeta de elector (Wahlbenachrichtigungskarte) - vea la muestra en la pagina 6 - que le indica también en qué local electoral le corresponde votar el 14 de Marzo de 2021, desde las 8 hasta las 18 horas.

Sobre las personas se presentan como candidatos o candidatas, se puede usted informar por las informaciones del Consejo de su municipio, en Internet, o por la papeleta-muestra.

Puede usted obtener más informaciones sobre la forma de votar - también en su lengua - en Internet: [www.auslaenderbeiratswahl.de](http://www.auslaenderbeiratswahl.de).



## **14 de Marzo de 2021:**

iTu voto cuenta! iVaya a votar sin falta y digáse-lo a los demás!

---

**Info-Hotline: 0611 / 98 99 5-15**

**[info@auslaenderbeiratswahl.de](mailto:info@auslaenderbeiratswahl.de)**

**[www.auslaenderbeiratswahl.de](http://www.auslaenderbeiratswahl.de)**

---